

BOSCH

DINION 5000 AN

ja 設置マニュアル

目次

1		5
1.1	安全に関する表示	5
1.2	システムアース / 安全アース	5
1.3	安全に関するご注意	6
1.4	重要な通知	7
1.5	FCC 規則について	8
1.6	UL 認証	8
1.7	Bosch からの通知事項	8
2	はじめに	9
2.1	特長	9
3		10
3.1	開梱	10
4		11
4.1	電源接続	11
4.1.1	低電圧カメラ	11
4.1.2	高電圧カメラ	12
4.2	映像接続	13
4.2.1	出力映像信号	13
4.3	アラームおよびリレーコネクター	14
4.4	レンズの取り付け	15
4.5	バックフォーカス調整	16
4.6	カメラの取り付け	18
5		19
5.1	メニュー	19
5.1.1	最上位のメニュー	19
5.1.2	メニューナビゲーション	20
5.2	事前定義済みのモード	21
5.3	Day/Night (デイナイト)の切り替え	22
5.4	カメラ制御の通信方式 (Bilinx)	22
5.5	[Main (メイン)] メニューの構造	23
5.5.1	[Mode(モード)] サブメニュー	23

5.5.2	[Exposure (露出)] サブメニュー	24
5.5.3	[Day/Night (デイナイト)] サブメニュー	26
5.5.4	[Enhance/Dynamic Engine (拡張/ダイナミックエンジン) ニュー28] サブメ
5.5.5	[Color (カラー)] サブメニュー	30
5.5.6	[VMD] サブメニュー	31
5.5.7	[Image Adjustment (画質調整)] サブメニュー	33
5.6	[Install (設置)] メニューの構造	34
5.6.1	[Language (言語)] サブメニュー	35
5.6.2	[Lens Wizard (レンズウィザード)] サブメニュー	36
5.6.3	[Synchronization (同期)] サブメニュー	38
5.6.4	[Alarm I/O (アラーム I/O)]サブメニュー	39
5.6.5	[Connections (接続)] サブメニュー	40
5.6.6	[Test signals (信号テスト)] サブメニュー	41
5.6.7	[Camera ID (カメラ ID)] サブメニュー	42
5.6.8	[Privacy masking (プライバシーマスク)] サブメニュー	44
5.6.9	[Flip (パン)] サブメニュー	45
5.6.10	[Defaults (デフォルト)] サブメニュー	45
6	トラブルシューティング	46
6.1	問題の解決	46
6.2	カスタマーサービス	47
7	メンテナンス	48
7.1	修理	48
7.1.1	譲渡および廃棄	48
8		49
8.1	仕様	49
8.1.1	外観図	52
8.1.2	アクセサリ	53

1 安全にご使用いただくために

1.1 安全に関する表示

危险

注意



危険:この記号は 「死亡や重傷を負うおそれが大きい内容」を示し ています。



警告 警告:この記号は 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」を示して います。



注意:この記号は 「傷害を負うことや財産の損害が発生するおそれ がある内容」を示しています。

1.2 システムアース / 安全アース

システム (映像)アースは記号 で示されます。 安全 (電源)アースは記号 で示されます。 システムアースは、特定の国の安全基準や設置上の慣例に従う目的 でのみ使用します。明示的に必要とされている場合を除き、システ ムアースを安全アースに接続することは**推奨しません**。ただし、シ ステムアースと安全アースが接続され、アースループが映像信号の 干渉の原因になっている場合は、絶縁変圧器 (Bosch から別途購入 可能)を使用してください。



注意

システムアースを安全アースに接続すると、アースループが発生 し、防犯カメラシステムに障害をもたらす可能性があります。

1.3 安全に関するご注意

以下の安全のための注意事項をすべてお読みになり、これらの注意 事項に従って製品を安全にお使いください。また、この冊子は今後 も参照できるように、確実に手元に保管してください。本機を使用 する前に、本機に貼り付けられている警告や操作マニュアルに明記 されている警告をすべて確認してください。

- 清掃 通常は、乾いた布で拭くだけで十分ですが、湿らせた毛 羽立たない布やセーム皮を使ってクリーニングすることもでき ます。液体クリーナーやクリーニングスプレーは使用しないで ください。
- 2. **熱源 -** ラジエーターやヒーター、ストーブなどの熱源 (アン プを含む)の近くに本機を設置しないでください。
- 3. 水気 本機の上に液体をこぼさないでください。
- 4. **雷 -** 電源や雷サージから本機を保護するための対策を実施して ください。
- コントロール / 調整 操作マニュアルに記載されているコント ロールのみを調整してください。誤って他のコントロール / 調 整を行うと、本機が故障することがあります。
- 6. **電源** ラベルに記載されている種類の電源以外、使用しないで ください。
- 修理 有資格者以外は、本機の修理を行わないでください。本 機の修理は有資格のサービススタッフに依頼してください。
- 8. 交換部品 交換部品は弊社指定品を使用してください。
- 9. 設置 本機の設置は、弊社の規定や設置する地域の法規に従っ て行ってください。
- 10. 付属品の取り付け、本機の変更や改造 付属品やアクセサリは 弊社指定品を使用してください。Bosch からの明示的な許可を 得ずに本機を変更または改造した場合、保証が無効になること があります。また、承諾契約を交わしている場合、本機を操作 する権限が無効になることがあります。

1.4 重要な通知



廃棄- Bosch 製品は、リサイクルおよび再利用が可能な高品質の 材質やコンポーネントを使用して開発、製造されています。この 記号は、使用済みの電子部品や機器を家庭用のごみと分別して、 回収および廃棄しなければならないことを示しています。通常、 電子部品や機器は、国や地方自治体によって分別回収や廃棄方法 が異なります。

警告



高電圧バージョンの電源の遮断:電源コードを電源コンセントに接 続している間は、常に電力が供給されます。電源コードプラグが装 置の主電源を遮断する手段となります。プラグ着脱可能な機器の場 合、本機の近くにコンセントを設置し、簡単にアクセスできるよう にしてください。



全極型電源スイッチ:各極に最低 3mm の接点間隔を設けた、全極 型電源スイッチを建物の電気設備に組み込んでください。



注意

警告

ヒューズ定格:分岐回路保護は 16A の最大ヒューズ定格で安全を確 保する必要があります。*NEC800 (CEC セクション 60)*に従って ください。

注意



低電圧電源ユニットは、EN/UL 60950 に準拠する必要があります。 電源は SELV-LPS (Safety Extra Low Voltage - Limited Power Source) ユニット、または SELV - クラス 2 ユニットでなければな りません。

1.5 FCC 規則について

(米国 およびカナダモデルのみ)

当該製品の準拠内容に対して責任を負う者が明示的に承認していな い改造を行うことは、意図的であるか否かを問わず禁止されていま す。

How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems

1.6 UL 認証

免責事項

Underwriter Laboratories Inc(以下「UL」)では、本機のセキュリ ティや信号伝送に関する性能や信頼性のテストは行っていません。 UL は、UL の「*Standard(s) for Safety for Information Technology Equipment, UL 60950-1*」で規定している火災、衝撃、事故の危険 性についてのみテストを行っています。UL の認証は、本機のセキ ュリティや信号伝送に関する性能や信頼性を保証するものではあり ません。

ULは、本機のセキュリティや信号伝送に関する機能の性能や信頼 性に関して、一切の表明、保証、認証を提供しません。

1.7 Bosch からの通知事項

その他の情報

詳細については、Bosch Security Systems までお問い合わせいただ くか、*www.boschsecurity.com* をご覧ください。

2 はじめに

2.1 特長

DINION 5000 Day/Night (デイナイト)WDR カメラは、インテリジェントな高性能カラー監視カメラです。ワイドダイナミックレンジ960H CCD センサーが組み込まれており、優れた高画質を実現します。

取り付けが容易で、すぐに使用でき、厳しい設置条件にも対応しま す。次のような特長を備えています。

- ワイドダイナミックレンジの 1/3 インチ 960H CCD センサー
- 赤外線フィルターの切り替え機能が付いた、本格的なデイナイ ト性能
- センサーの解像度 720TVL
- ハイダイナミックレンジ
- プライバシーゾーン
- 詳細な拡張機能
- Bilinx (双方向の同軸通信)
- 広い動作温度範囲
- レンズウィザード
- 設定可能な6つの動作モード
- ダイナミックノイズ低減
- 多言語対応オンスクリーンディスプレイ
- テストパターンジェネレーター内蔵

3 設置

3.1 開梱

機器は慎重に開梱し、丁寧に扱ってください。 梱包には次のものが含まれています。

- DINION 5000 カメラ
- CCD 保護キャップ (カメラに取り付け済み)
- アラーム I/O コネクター
- 電源コネクター
- 安全に関するご注意
- クイックインストールガイド
- CD-ROM
 - 設置手順

輸送中に機器が損傷した場合は、元どおりに梱包し、発送元の代理 店または購入元にご連絡ください。





4 接続と取り付け

注意

作業を続ける前に、電源ケーブルを抜いておきます。本機の電圧 が、使用する電源の電圧およびタイプと一致していることを確認し てください。

4.1 電源接続

4.1.1 低電圧カメラ



図 4.1 低電圧電源接続

次のようにして、電源を AC 24V または DC 12V のクラス 2 電源か ら接続します。

- AWG16 ~ 22 のより線または AWG16 ~ 26 の単線を使用しま す。先端から 5mm までは絶縁体を切り取ります。
- カメラ本体から3極コネクターを取り外します。
- ねじを緩めてケーブルを差し込みます。

注意

システム (映像)アースの中央接続はオプションです。シス テムアースを安全アースに接続すると、アースループが発生 し、防犯カメラシステムに障害をもたらす可能性があります。

- ねじを締めて固定し、3 極コネクターをカメラに再び接続しま す。

注意

DC 電源では、極性が重要です。極性が正しくないと、カメラが損 傷することはありませんが、電源はオンになりません。AC **電源**の 場合は、複数のカメラシステムで配線極性を統一しておくと、カメ ラ映像の垂直同期ずれを避けることができます。

4.1.2 高電圧カメラ



图 4.2 高電圧電源接続

高電圧カメラの電源ケーブルを AC 230V の電源コンセントに差し込みます。

4.2 映像接続



図 4.3 BNC コネクター

4.2.1 出力映像信号

カメラには BNC コネクターがあり、映像同軸ケーブルをオス BNC コネクターに接続します。オプションのアクセサリとして使用可能 な UTP アダプター (VDA-455UTP)を使用すると、UTP 映像ケー ブルを BNC コネクターに接続することができます。 4.3

アラームおよびリレーコネクター

ALARM



図 4.4 アラームおよびリレーコネクターピン

ピン	アラームソケット
1	アラーム入力
2	未使用
3	リレー出力接点2
4	アラーム入力アース
5	未使用
6	リレー出力接点 1

- より線および単線の最大ケーブル直径 AWG 22 ~ 28、絶縁体 を 5 mm 除去
- アラーム出力のリレースイッチ機能:最大電圧 AC 30V または DC + 40V 最大 0.5A(連続)、10VA
- アラーム入力: TTL ロジック、+ 5V (公称)、DC + 40V (最大)、+ 3.3V (プルアップ抵抗 22kΩ)
- アラーム入力:アクティブハイまたはアクティブローに設定可 能
- 絶縁:カメラアースと各リレーピンの間で最大 42V まで

4.4 レンズの取り付け

カメラでは CS マウントレンズを使用できます。C マウントレンズ を取り付ける場合は、レンズアダプターリングを使用してくださ い。画質を良くするためには、DC アイリスレンズを推奨します。

注意



C マウントレンズを使用する場合は、CCD センサーが破損しないように、付属のレンズアダプターリングがカメラに取り付けられていることを確認してから、レンズを取り付けてください。 重さが 0.5kg (1.1 ポンド)を超えるレンズを使用する場合は、別



途、支持具を用意する必要があります。



図 4.5 レンズの取り付け

図 4.6 レンズコネクター

ピン	DC アイリスレンズ	
1	制動コイル(-)	42
2	制動コイル (+)	
3	駆動コイル (+)	
4	駆動コイル(-)	

注意

レンズコネクターのショートが検出されると、「LENS SHORT CIRCUIT(レンズの回路がショートしています)」というオンスク リーンディスプレイ(OSD)障害メッセージが表示されます。内部 の損傷を防ぐために、レンズ回路は自動的に遮断されます。レンズ コネクターを取り外し、ピンの接続を確認してください。

4.5 バックフォーカス調整

周囲照明条件に合った鮮明な画像を撮影するには、バックフォーカ スを調整します。カメラ専用のレンズウィザードを使用してくださ い。バックフォーカスを調整することによって、レンズのアイリス を最大に開放してフォーカスしても (たとえば夜間など)、対象に 常にフォーカスを合わせることができます。

- バリフォーカルレンズのバックフォーカスを調整する場合は、
 遠焦点と近焦点の両方において、広角ポジションと望遠ポジションの画像が鮮明になるように調整します。
- ズームレンズのバックフォーカスを調整する場合は、レンズの 全ズーム範囲にわたって目的の対象物にフォーカスが合ってい ることを確認してください。

バックフォーカスを調整するには、次の手順に従います。

1. カメラ側面のスライドドアパネルを開きます。



1. バックフォーカスロックボタンを解除します。



- [Install (設置)]メニューが表示されるまで、中央のキーを1
 秒以上押し続けます。
- [Lens Wizard (レンズウィザード)]を選択し、カーソルを
 [Set Back Focus Now (バックフォーカス設定)]項目に移動 します。
- 4. バックフォーカスを必要に応じて調整します。



5. バックフォーカスロックボタンをロックします。



- すべてのメニューが消えるまで、中央のキーを1秒よりも長く 押し続けます。
- 7. サイドドアパネルを閉じます。



4.6 カメラの取り付け

カメラは上部または下部から取り付けることができます (1/4 イン チ 20UNC ネジ)。下側の取付部は、グラウンドループを避けるた めに、アース端子から絶縁されています。



図 4.7 カメラの取り付け

\bigwedge

カメラまたはレンズを直接太陽に向けないでください。センサーが 損傷する恐れがあります。

注意:

注意

屋内よび屋外の取り付け用にさまざまなアクセサリが用意されてい ます。

5 設定

このカメラは通常、詳細な調整をしなくても最適な画質を提供しま すが、メニューシステムで高度な設定オプションを使用すると、特 殊な状況下でも最適な結果が得られます。 変更はすぐにカメラに反映されるので、変更前後の設定を簡単に比 較することができます。

5.1 メニュー

5.1.1 最上位のメニュー

[Main(メイン)] メニューと [Install (設置)] メニューという 2 つの上位レベルのメニューが用意されています。これらのメニュ ーの機能を直接選択することも、サブメニューを選択してより詳細 な設定を行うことも可能です。

- [Main(メイン)] メニューにアクセスするには、メニュー / 選択 (中央)ボタンを短く押します (1秒未満)。モニターに [Main(メイン)] メニューが表示されます。?Main?????? メニューでは、画像拡張機能を選択して設定することができま す。変更結果に満足できない場合は、いつでもモードのデフォ ルト値に戻すことが可能です。
- カメラには、設置の設定を変更できる [Install (設置)]メニ ューもあります。?Install????? メニューにアクセスするに は、メニュー / 選択 (中央)ボタンを 2 秒よりも長く押し続 けます。

5.1.2

メニューナビゲーション サイドドアパネルの下にある 5 つのキーを使用して、メニューシス テムを操作します。





図 5.1 サイドパネルドア

図 5.2 メニュー/選択キー



図 5.3 ナビゲーション 左キー

- 上キーまたは下キーを使用して、メニュー内をスクロールします。
- 左キーまたは右キーを使用して、各オプション間の移動やパラ メーターの設定を行います。
- メニュー内でメニュー / 選択キーをすばやく2回押すと、選択した項目を工場出荷時のデフォルトに戻すことができます。
- すべてのメニューを同時に閉じるには、メニュー表示が消える までメニュー / 選択キーを押し続けるか、[Exit (終了)]を 連続して選択します。

ー部のメニューは約2分で自動的に閉じますが、手動で閉じる必要 があるメニューもあります。 5.2 事前定義済みのモード

事前に定義された6つのモードがあり、簡単に設定することができ ます。 [Install/Mode (設置 / モード)] サブメニューで、事前に 定義された6つのモードのいずれかを選択できます。各モードは次 のように定義されています。

- [24-hour (24 時間)] デフォルトの設置モードで、24 時間にわたって安定した画像 を提供します。これらの設定は、カスタマイズせずに設置する 場合に最適です。
- [Traffic (トラフィック)]
 さまざまな照明条件で、デフォルトのシャッターを使用して高
 速な物体を取り込みます。
- [Low light (低光量)]
 暗い場所でも有用な画像になるように、AGC や感度アップなどの拡張機能を使用します。
- [Smart BLC (スマート BLC)]
 高コントラストかつ非常に明暗がはっきりした状況で、細部を 取り込むように最適化された設定です。
- [Low noise (低ノイズ)] 画像のノイズを低下させるように拡張機能が設定されます。必 要とされるストレージ量はノイズの低下によって減少するた め、条件によって更新されるデジタルビデオレコーダーおよび IP ストレージシステムに適しています。
- [Vibrant (鮮明)]
 このモードでは、コントラスト、鮮明さ、および彩度が強調されます。

5.3 Day/Night (デイナイト)の切り替え

このカメラは、電動の赤外線 (IR)フィルターを備えています。光 量の少ない場所や赤外線が照射された場所で使用する際には、ソフ トウェア設定により、機械式の赤外線フィルターは取り外してもか まいません。

[Auto(オート)] 切り替えモードを選択すると、検知された光量 レベルに応じてカメラが自動的にフィルターを切り替えます。切り 替えレベルはプログラム可能です。 [Auto(オート)] 切り替えモ ードでは、カメラは動き優先 (照明レベルが許す限り、動いている 対象でもブレを生じさせずシャープな画像を提供)またはカラー優 先 (照明レベルが許す限り、カラー画像を提供)で動作します。カ メラは赤外線が照射された撮影シーンを認識し、カラーモードへの 不向きな切り替えが防止されます。

赤外線フィルターを制御するには、次の4つの方法があります。

- アラーム入力経由
- Bilinx 通信経由
- 検知された照明レベルに基づいて自動的に切り替える
- プロファイルのプログラムに組み込む
- 5.4 カメラ制御の通信方式 (Bilinx)

このカメラは、同軸を利用した通信機能 (Bilinx とも呼ばれます) を備えています。VP-CFGSFT と組み合わせると、カメラの設定を 同軸ケーブルを利用して任意の地点から変更できます。また、すべ てのメニューにリモートアクセスしてカメラを完全に制御すること が可能です。この通信方式を使用する場合は、カメラのローカルキ ーを無効にすることもできます。取り付け済みのカメラとの通信が 切断されないように、リモートコントロールを使用している間は [Communication On/Off (通信オン/オフ)]を選択することはで きません。この機能にはカメラボタンからのみアクセス可能です。 Bilinx 通信を無効にする場合は、カメラボタンを使用する必要があ ります。

カメラボタンの無効化

Bilinx 通信リンクがアクティブになっているとき、カメラボタンは 無効になります。

5.5 [Main (メイン)]メニューの構造

項目	選択肢	説明
Mode(モー ド)	サブメニュー	1 ~ 6 の動作モードを設定
Exposure (露 出)	サブメニュー	露出調整
Day/Night (デ イナイト)	サブメニュー	カラー / モノクロ動作のデイモードとナイ トモードを切り替え
Enhance(エン ハンス)	サブメニュー	画像拡張と画質
Color (カラ ー)	サブメニュー	ホワイトバランスと演色
VMD	サブメニュー	映像動体検出機能
Image Adjustment (画質調整)	サブメニュー	デジタルズームまたはデジタルブレ補正 を設定

5.5.1 [Mode (モード)] サブメニュー

項目	選択肢	説明
Mode(モー ド)	1 ~ 6	動作モードを選択します。
Mode ID (モ ード ID)	英数字	モード名 (11 文字以内)。
Copy active mode (アク ティブなモー ドのコピー)	使用可能なモ ード番号	選択したモード番号に現在のモード設定 をコピーします。

24 ja | 設定

項目	選択肢	説明
Mode Defaults (モードのデ フォルト)	サブメニュー	工場出荷時のデフォルト設定に戻します。
EXIT(終了)		[Main (メイン)] メニューに戻ります。

5.5.2 [Exposure (露出)] サブメニュー

項目	選択肢	説明
ALC level (ALC レベル)	- 15 ~ + 15	映像レベルの範囲を選択します。暗い 場所では正の値が有用で、非常に明る い場所では負の値が有用です。 ALC を多少調整することで、スマート BLC が有効なときにシーンのコンテン ツが向上する可能性があります。
ALC speed (ALC 速度)	Slow (低速 度)、Medium (中速度)、 Fast (高速度)	映像レベル制御ループを調整します。 ほとんどのシーンでは、デフォルト値 のままにしてください。
Shutter(シャ ッター)	AES、FL、 Fixed (固定)	[AES(自動シャッター)] - 最適なシ ャッター速度が自動的に設定されます。 [FL] - フリッカーレスモードは、光 源による干渉を防止します (DC アイ リスレンズでのみ使用することを推 奨)。 [Fixed (固定)] - ユーザーが定義し たシャッター速度を選択できます。

項目	選択肢	説明
Default (AES) shutter (デフ ォルト (AES) シャッター) または Fixed shutter (固定シャッタ ー)	1/50 (PAL) 1/60 (NTSC), 1/100 (PAL) 1/120 (NTSC), 1/250, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/10K, 1/100K	[DEFAULT (AES) mode (デフォルト (AES)モード)] では、選択したシャ ッター速度をシーンの光量の許容範囲 内で維持するように動作します。 [Fixed mode (固定モード)] では、 シャッター速度を選択します。
Actual shutter (実際のシャッ ター)		カメラから取得した実際のシャッター 値を表示して、調整時に光量と最適な シャッター速度を比較できるようにし ます。
Gain control (ゲイン調整)	On (オン)、 Fixed (固定)	[On (オン)] - 高画質を維持するた め、ゲインを自動的に最低限の値に設 定します。 [Fixed (固定)] - 固定 AGC 値を設 定します。
Maximum AGC (最大 AGC) または Fixed AGC (固 定 AGC)	0 ~ 40dB	AGC 動作中のゲインの最大値を選択し ます。 固定ゲイン動作の場合は、ゲイン設定 を選択します(0はゲインなし)。
Actual AGC (実際の AGC)		カメラから取得した実際の AGC 値を表 示して、光量によるゲインレベルと画 質を比較できるようにします。

項目	選択肢	説明
SensUp Dynamic (感度 アップダイナミ ック)	Off (オフ)、2 倍、 3 倍、…、10 倍	カメラの感度を上げる度合いを倍数で 指定します。 アクティブにすると、画像にノイズや スポットが現れる場合がありますが、 これは正常なカメラ動作です。また、 動く物体がぼやける場合もあります。
EXIT(終了)		[Main (メイン)] メニューに戻りま す。

5.5.3 [Day/Night (デイナイト)] サブメニュー

項目	選択肢	説明
Day/Night (デイナイト)	Auto (オー ト)、Color (カラー)、 Monochrome (モノクロ)	[Auto(オート)] - シーンの光量に応 じて、赤外線カットオフフィルターのオ ン / オフを切り替えます。 [Color(カラー)] - 光量に関係なく、 常にカラー信号を生成します。 [Monochrome(モノクロ)] - 赤外線カ ットオフフィルターを除去して赤外線を フル感度にします。
Switch level (切り替えレ ベル)	- 15 ~ + 15	オートモードのカメラをモノクロ動作に 切り替える映像レベルを設定します。 低い値 (負)を指定すると、カメラは低 光量でモノクロに切り替わります。高い 値 (正)を指定すると、カメラは高光量 でモノクロに切り替わります。
Switch delay (切り替え遅 延)	1、2、3、5、 10、20、30、 60、120、240 秒	オートモードでデイモードからナイトモ ードに切り替える際の検証時間を設定し ます。

Bosch Security Systems

		1 1	
·v	(傷先	Motion

選択肢

L			
	Priority (優先 度)	Motion (動き 優先)、Color (カラー)	オートモードの場合: [Color(カラー)] - 光量の許容範囲内 でカラー画像を表示します。 [Motion(動き優先)] - 適切な照明レベ ルを得られる限り、動いている対象でも ブレが生じないようにします([(Color (カラー)] 優先の場合よりも速やかにモ ノクロに切り替わります)。
	IR contrast (IR コントラ スト) (モノクロ)	Enhanced (拡張)、 Normal (通 常)	[Enhanced (拡張)] - 赤外線の照射レ ベルの高い場所でのコントラストを自動 的に最適化します。光源が赤外線 (730 ~ 940nm)の場合や、草木の茂ったシー ンの場合に、このモードを選択してくだ さい。 [Normal (通常)] - 可視光線が照射さ れた場所でのモノクロ撮影のコントラス トを自動的に最適化します。
	IR illumination (IR 照明) (モノクロ)	0 ~ +15	ナイトモードからデイモードに切り替え るタイミングを決定する、外部 IR 照明の 強さを入力します。0 にすると IR 照明が なくなり、+15 にすると非常に強い照明 になります。
	Color burst (カラーバー スト)(モノ クロ)	On (オン)、 Off (オフ)	[Off(オフ)] - 映像信号のカラーバー ストをモノクロモードで [Off(オフ)] にします。 [On(オン)] - モノクロモードでもカ ラーバーストをアクティブな状態に保ち ます (特定のデジタルビデオレコーダー と IP エンコーダーが必要です)。
	EXIT(終了)		[Main (メイン)] メニューに戻ります。

説明

項目

5.5.4	[Enhance/Dynamic Engine (拡張 / ダイナミックエン
	ジン)]サブメニュー

項目	選択肢	説明
Dynamic Engine (ダイ ナミックエン ジン)	Off(オフ)、 XF DYNAMIC (XF ダイナミ ック)、 HDR、 Smart BLC (スマート BLC)	[Off(オフ)] - 自動的なシーンの詳細 設定と拡張機能をオフにします(テスト 時のみ使用することを推奨)。 [XF DYNAMIC(XF ダイナミック)] - 可視性を向上させるために追加の内部処 理を有効にします。 [HDR] - デュアルセンサー露出を [XF DYNAMIC(XF ダイナミック)] 機 能に追加します。厳しい照明条件では、 各露出によるピクセルが合成されて、より詳細な画像が生成されます。 [Smart BLC(スマート BLC)] - BLC 範囲と重み付けが自動的に定義されます。 変化する照明条件に合わせて動的に調整 されます。
Contrast Enhancement (コントラスト 増強)	Low (低)、 Medium (中)、High (高)	中程度の輝度レベルでコントラストを引 き上げます。 高コントラストのシーンでは [Low (低)]を選択します。低コントラストの シーン (霧など)では [High (高)]を 選択します。
Sharpness (シャープネ ス)	- 15 ~ + 15	画像のシャープネスを調整します。0は デフォルトの設定に対応します。 低い値 (負)を指定すると、画像のシャ ープネスが下がります。シャープネスを 上げると、細部の視認性が上がります。 シャープネスを非常に強くすると、ナン バープレート、風貌、ある面の端などを はっきりさせることができます。

項目	選択肢	説明
3D-NR	Off (オフ)、 Low (低)、 Medium (中)、 High (高)	画像のノイズを自動的に軽減します。 この設定によってカメラの直前にある非 常に高速な動体がぼやける場合がありま す。これを解消するには、画角を広くし たり、小さい値を選択したりします。
2D-NR	Off (オフ)、 Low (低)、 Medium (中)、 High (高)	画像のノイズを自動的に軽減します。 [High (高)]を選択すると、ぼやける 場合があります。 [Low (低)]を選択すると、シャープネ スが向上しますがノイズが増加します。
Peak White Invert (ピーク ホワイト反転)	On (オン)、 Off (オフ)	[Peak White Invert (ピークホワイト反 転)]を使用すると、CRT/LCD ディスプ レイのグレアを抑えることができます。 ANPR/LPR 用途で使用した場合は、ヘッ ドライトによるグレアが抑えられます (その用途でメリットがあることと、セキ ュリティシステムオペレーターの気が散 らないことを、実機でテストしてくださ い)。
EXIT(終了)		[Main (メイン)] メニューに戻ります。

5.5.5	[Color ((カラー)) [サブメニュー
-------	-----------	-------	-----	--------

項目	選択肢	説明
White balance (ホワイトバラ ンス)	ATW indoor (ATW (屋 内))、 ATW Outdoor (ATW (屋 外))、 ATW hold (ATW 維持)、 Manual (マニ ュアル)	[ATW] - ホワイトバランスを自動追 跡して、常に最適な色を再現するよう に調整されます。 [ATW 維持] - [ATW]を固定し、カ ラー設定を保存します。 [マニュアル] - [Red gain (赤ゲイ ン)]と[Blue gain (青ゲイン)]を 目的の位置に手動で設定できます。
Speed (速度)	Fast(高速 度)、 Medium (中速 度)、 Slow (低速 度)	ホワイトバランス制御ループの速度を 調整します。
Red gain (赤 ゲイン)	- 50 ~ + 50	[Manual(マニュアル)] および [ATW hold (ATW 維持)] の場合 - [Red gain (赤ゲイン)] を調整しま す。
Blue gain (青 ゲイン)	- 50 ~ + 50	[Manual (マニュアル)] および [ATW hold (ATW 維持)] の場合 - [Blue gain (青ゲイン)] を調整しま す。
Saturation (彩 度)	- 15 ~ + 15	彩度を調整します。-15 にするとモノク ロ画像になり、0 にするとデフォルトの 彩度になります。+15 にすると彩度が 最高になります。
EXIT(終了)		[Main (メイン)] メニューに戻りま す。

5.5.6	[VMD]	サブメニュー
-------	---------	--------

項目	選択肢	説明
VMD area (VMD 領域)	サブメニュー	4 つの領域のうちの 1 つを選択し、領域 の設定メニューを表示して検出領域を定 義します。
VMD mode (VMD モー ド)	Off (OSD オ フ)、Silent (サイレン ト)、OSD	[Off(オフ)] - 映像動体検出機能 (VMD)をオフにします。 [Silent(サイレント)] - 映像動体によ ってサイレントアラームを生成します。 [OSD] - 映像動体によってオンスクリ ーンテキストメッセージアラームを生成 します。
VMD sensitivity (VMD 感度)	0 ~ 127	動体検出の感度を必要なレベルに設定し ます。白いバーが長くなるほど、VMD ア ラームをアクティブにするために必要な 動きの量が増加します。設定したレベル より大きい動きが検出されると、アラー ムがアクティブになります。
OSD alarm text (OSD ア ラームテキス ト)	英数字	オンスクリーンディスプレイアラームの テキスト (最大 16 文字)。
EXIT(終了)		[Main (メイン)] メニューに戻ります。

VMD マスク領域の選択

VMD マスクの領域を設定するには、[VMD]メニューの**[VMD** Area (VMD 領域)]オプションを選択して、[Area (領域)]メニ ューにアクセスします。 [Area (領域)]メニューでは、左上に現 在の領域が点滅して表示されます。画像の点滅している角は、[Up (上)]、[Down (下)]、[Left (左)]、[Right (右)]の矢印 キーを使用して移動することができます。 [Select (選択)]キー を押すと、点滅しているカーソルが反対側の角に移動します(この 時点で、この角は移動可能になります)。 [Select (選択)]をも う一度押すと、この領域がフリーズされ、領域メニューが閉じま す。

5.5.7	[Image Adjustment	(画質調整)] サブメニュー
-------	--------------------	----------------

項目	選択肢	説明
Digital Zoom (デジタルズ ーム)	1 倍、2 倍、4 倍、8 倍、16 倍	ズーム倍率を選択します。
DIS	Off(オフ)、 On(オン)	[On (オン)] を選択すると画像が補正 されます。
EXIT(終了)		[Main (メイン)] メニューに戻ります。

5.6 [Install (設置)]メニューの構造

項目	選択肢	説明
Language (言 語)	サブメニュー	オンスクリーンディスプレイ (OSD)の 言語を選択
Lens Wizard (レンズウィザ ード)	サブメニュー	カメラレンズの組み合わせのバックフォ ーカスポイントを最適化
Synchronization (同期)	サブメニュー	同期パラメーターを設定
Alarm I/O (ア ラーム I/O)	サブメニュー	アラーム入力とアラーム出力の機能をプ ログラミング
Connections (接続)	サブメニュー	接続パラメーター
Test signals (信号テスト)	サブメニュー	パターンとテキストをテスト
Camera ID(カ メラ ID)	サブメニュー	[ID] サブメニューにアクセス
Privacy masking(プラ イバシーマス ク)	サブメニュー	マスク領域を設定
Flip (パン)	サブメニュー	パン用のサブメニューを選択します。
Default ALL (すべてデフォ ルト)	サブメニュー	すべてのモードのすべての設定を工場出 荷時のデフォルトに戻します。

項目	選択肢	説明
Language (言 語)	English (英 語) Spanish (ス ペイン語) French (フ ランス語) German (ド イツ語) Portuguese (ポルトガル 語) Russian (ロ シア語) Simplified Chinese (簡 体字中国語)	OSD のメニューを選択した言語で表示し ます。
EXIT(終了)		[Install (設置)] メニューに戻ります。

5.6.1 [Language (言語)] サブメニュー

項目	選択肢	····································
Lens type (レ ンズタイプ)	Manual(マ ニュアル)、 DC-iris (DC アイリス)	カメラが適切なレンズモードになるよう に、対応するレンズの種類を選択します。
DC- iris setup (DC アイリス の設定)	Open (開 く)、Close (閉じる)、 Auto (自動)	DC アイリスレンズのコントロールの種類 を選択します。 [Open (開く)] - DC アイリスを開い た状態で固定します。 [Close (閉じる)] - DC アイリスを閉 じた状態で固定します。 [Auto (自動)] - レンズのアパーチャ ーを自動的に補正します。
DC-iris speed (DC アイリス 速度)	0、1、 2255	DC アイリスの絞り速度を調整します。
DC-iris calibration (DC アイリス キャリブレーシ ョン)		絞り速度は、内蔵キャリブレーションメ カニズムを使用して自動的に決定されま す。
Set Backfocus now (バックフ ォーカス設定)		選択すると、アイリスを全開にします。 特定のレンズの種類に対してバックフォ ーカスを設定するには、次の手順に従い ます。 この状態でフォーカスを対象に合わせる と、光量の条件が変化してもピントがず れることがありません。
EXIT(終了)		[Install (設置)] メニューに戻ります。

5.6.2 [Lens Wizard (レンズウィザード)] サブメニュー

DC アイリスレンズの調整手順

- 1. バックフォーカスロックボタンを解除します。
- [Lens Wizard (レンズウィザード)]メニューにアクセスします。
- [Set Back Focus Now (バックフォーカス設定)] がメニュー で強調表示されます。
- 4. バックフォーカスを必要に応じて調整します。
- 5. バックフォーカスロックボタンをロックします。
- 6. メニューを終了します。

マニュアルアイリスレンズの調整手順

- 1. バックフォーカスロックボタンを解除します。
- 2. レンズの絞りを最大に開放した状態に調整します。
- 3. バックフォーカスを必要に応じて調整します。
- 4. バックフォーカスロックボタンをロックします。
- 5. シーンに合わせてレンズの開放状態を調整します。

5.6.3	[Synchronization	(同期)] サブメニュー
-------	------------------	--------------

項目	選択肢	説明
Synchronization (同期)	Internal (内 部同期) Line lock (ラインロッ ク)	[Internal (内部同期)] - カメラ内部で 同期タイミングを処理します。 [Line lock (ラインロック)] - 電源周波 数に同期します。
Vertical phase (垂直フェー ズ)	0、1、359	垂直フェーズオフセットを調整します (ラインロックモードで有効な電源周波数 が検出された場合)。
EXIT(終了)		[Install (設置)] メニューに戻ります。

5.6.4 Alarm I/O(ゲノーム I/O) リノスニュー	.6.4	Alarm I/O	(アフーム 1/0)	サフメニュー
--------------------------------------	------	-----------	------------	--------

項目	選択肢	説明
Input(入力)	None(な し)、high (高)、low (低)	アラーム入力を無効にするには、[none (なし)]を選択します。アラーム入力コ ネクターに対して、アクティブの [high (高)]またはアクティブの [low (低)]を選択します。
Input action (入力アクショ ン)	None (な し)、 モード1~ 6、 Night mode (ナイトモー ド)	アラーム入力がアクティブである場合の、 カメラの動作モードを選択します。
Output (出力)	Normally open (常 開)、 Normally closed (常 閉)	リレー出力モードを選択します。
Output action (出力アクショ ン)	VMD、 Ext. device (外部 デバイ ス)、 Night mode (ナイトモー ド)、 Filter toggle (フィルター の切り替え)	 [VMD] - VMDアラームで出力リレーが 閉じます。 [Ext. device (外部デバイス)] - 出力リ レーを、リモート通信デバイスで利用で きるようにします。 [Night mode (ナイトモード)] - カメ ラがモノクロモードになると、出力リレ ーが閉じます。 [Filter toggle (フィルターの切り替え)] - 出力リレーは IR フィルターが移動を開 始する直前に閉じ、映像レベルが安定す ると開きます (2~3秒)。
EXIT(終了)		[Install (設置)] メニューに戻ります。

項目	選択肢	説明
Bilinx Comms. (Bilinx 通信)	On(オン)、 Off(オフ)	[Off (オフ)]の場合は Bilinx 通信が無 効になります。
Camera buttons (カメラボタ ン)	Enable (有 効)、Disable (無効)	カメラボタンの動作を [Enable (有 効)]または [Disable (無効)]にしま す。
Cable compensation (ケーブル補正 機能)	Off (オフ)、 Default (デ フォルト)、 RG59、RG6	ケーブル補正機能を使用すると、1000m (3000ft)までの長距離の同軸接続でもア ンプが不要になります。最適な結果を得 るには、使用する同軸ケーブルのタイプ を選択します。不明の場合はデフォルト 値を選択します。
Compensation level (補正レ ベル)	0、1、2 +15	ケーブル補正のレベルを設定します。
EXIT(終了)		[Install (設置)] メニューに戻ります。

5.6.5 [Connections (接続)] サブメニュー

項目	選択肢	説明
Show camera ID (カメラ ID を表示)	Off(オフ)、 On(オン)	[On (オン)] を選択すると、カメラ ID が映像テスト信号にオーバーレイ表示さ れます。
Test pattern (テストパター ン)	Color bars (カラーバ ー)、 Raster (ラ スター)、 Impulse (イ ンパルス)、 Cross Impulse (ク ロスインパル ス)、 Crosshatch (クロスハッ チ)	希望するテストパターンを選択して、設 置や障害検出に役立てます。
EXIT(終了)		[Install (設置)] メニューに戻ります。

E 6 6 . -.

5.6.7 [Camera ID (カメラ ID)] サブメニュー

項目	選択肢	説明
Camera ID (カ メラ ID)		カメラ名を17文字で入力します。左/右 キーを使用して文字列内の位置を移動し、 上/下キーを使用して文字を選択します。 選択キーを使用して終了します。
Display ID pos. (ID 表示位置)	Off (オフ)、 Top left (左 上)、Top right (右 上)、Bottom left (左下)、 Bottom right (右下)	画面に表示されるカメラ ID の位置を選択 します。
Camera ID border (カメラ ID の境界線)	On(オン)、 Off(オフ)	カメラ ID の背後にグレーの境界線を表示 して読みやすくします。
MAC address (MAC アドレ ス)		MAC アドレスを表示します (工場出荷時 の設定、変更不可)。
Ticker bars (テ ィッカーバー)	On(オン)、 Off(オフ)	ティッカーバーは継続的に動いており、 画像がライブであり、フリーズされてい ないこと、あるいは再生されていること を示します。

項目	選択肢	説明
Mode ID pos. (モード ID 位 置)	Off (オフ)、 Top left (左 上)、Top right (右 上)、Bottom left (左下)、 Bottom right (右下)	画面の選択した位置にカメラモードを表 示します。
EXIT(終了)		[Install (設置)] メニューに戻ります。

5.6.8 [Privacy masking (プライバシーマスク)] サフメニ ュー		
項目	選択肢	説明
Mask(マス ク)	1 ~ 15	15 の異なる領域にマスクを設定できま す。
Pattern (パタ ーン)	Black (黒)、Grey (グレー)、 White (白)、Noise (ノイズ)	すべてのマスクに対してパターンを選択 します。
Active (アクテ ィブ)	On(オン)、 Off(オフ)	それぞれのマスクを [On (オン)] また は [Off (オフ)] にします。
Mosaic(モザ イク)	On(オン)、 Off(オフ)	モザイクを [On (オン)] または [Off (オフ)] にします。
Window(ウィ ンドウ)	サブメニュー	選択すると表示されるウィンドウでマス ク領域を定義します。

プライバシーマスク領域の選択

プライバシーマスクの領域を設定するには、[Privacy masking (プ ライバシーマスク) | メニューの [Area (領域)] オプションを選 択して、[Area (領域)]メニューにアクセスします。 [Area (領 域)|メニューでは、左上に現在の領域が点滅して表示されます。 画像の点滅している角は、[Up (上)]、[Down (下)]、[Left (左)]、[Right (右)]の矢印キーを使用して移動することができ ます。 [Select (選択)] キーを押すと、点滅しているカーソルが 反対側の角に移動します(この時点で、この角は移動可能になりま す)。 [Select (選択)]をもう一度押すと、この領域がフリーズ され、[Area (領域)]メニューが閉じます。

5.6.9 [Flip (パン)] サブメニュー

項目	選択肢	説明
Flip(パン)	Off (オフ)、 horizontal (水平)、 Vertical (垂 直)、 Both (両方)	パンモードを選択します。
EXIT(終了)		[Install (設置)] メニューに戻ります。

5.6.10 [Defaults (デフォルト)] サブメニュー

項目	選択肢	説明
Restore All (す べてデフォルト に戻す)	No (いい え)、Yes (はい)	6 つのモードの設定をすべてデフォルト (工場出荷時の)値に復元します。 [YES(はい)]を選択して [Menu/ Select(メニュー / 選択)] ボタンを押す と、すべての値が復元されます。 完了すると、メッセージ 「RESTORED! (復元されました !)」が表示されます。

6 トラブルシューティング

6.1 問題の解決

次の表は、動作不良の原因を特定する際にご利用ください。

動作不良	考えられる原因	解決方法
遠隔地に映像を転送	カメラの故障。	モニターをカメラに接続し
できない。		て、カメラの機能を点検し
		ます。
	ケーブル接続が間違ってい	ケーブル、プラグ、接点、
	る。	および接続をすべて確認し
		ます。
	ケーブル接続が間違ってい	DC 電源を使用する場合
	る。	は、極性が正しいことを確
		認します。
接続が確立されず、	本機の設定が間違ってい	設定パラメーターをすべて
画像が転送されな	る。	確認します。
い。	取付不良。	ケーブル、プラグ、接点、
		および接続をすべて確認し
		ます。

6.2 カスタマーサービス

障害を解決できない場合は、販売店またはシステムインテグレータ ーにお問い合わせいただくか、直接 Bosch Security Systems のカス タマーサービスまでお問い合わせください。

保証や修理で参照できるように、設置者は本機に関するすべての情報を書き留めておく必要があります。ファームウェアのバージョン 番号とその他のステータス情報は、本機の起動時や [Install (設 置)]メニューで確認することができます。カスタマーサービスに 問い合わせる前に、これらの情報と、本機のラベルに記載されてい る情報を書き留めてください。

7 メンテナンス

7.1 修理

注意



カメラの筺体は絶対に開けないでください。また、本機の部品をお 客様自身で交換しないでください。本機のメンテナンスおよび修理 は、有資格のサービススタッフ (電気技術者またはネットワーク技 術者)がすべて行います。よくわからない場合は、販売店の技術サ ービスセンターにお問い合わせください。

7.1.1 譲渡および廃棄

このカメラを譲渡する場合は、必ずこの 『設置マニュアル』を添付 してください。本機に使用されている材料には環境に害を与えるも のが含まれています。廃棄する際は、必ず法律に従ってください。 故障したり不要になったりしたカメラや部品を廃棄する際は、専門 業者に依頼するか、地域の有害廃棄物収集場所に搬送する必要があ ります。 8 技術データ

8.1 仕様

タイプ番号	VBN-5085-C11	VBN-5085-C21	VBN-5085-C51
標準	PAL	NTSC	PAL
有効画素数	976×582	976×494	976×582
定格電圧	DC + 12V	DC + 12V	AC 230V (50Hz)
	AC 24V (50Hz)	AC 24V (60Hz)	

すべてのバージョン

撮影装置	1/3 インチ 960H CCD
解像度	センサーの解像度 720TVL
感度 (30IRE)	< 0.04lux
	< 0.02lux (モノクロモード)
SNR	> 54dB
映像出力	1Vpp、75Ω
Synchronization	内部同期、ラインロック
(同期)	
シャッター	オート (1/60 [1/50] ~ 1/100000)
	固定、フリッカーレス、デフォルトから選択可能
デイナイト	カラー、モノクロ、オート
感度アップ	オフ~ 10 倍まで調整可能
AGC (自動ゲイ	AGC のオン/オフ (0 ~ 40dB)を選択可能
ン調整)	
ダイナミックエ	XF ダイナミック、HDR、スマート BLC
ンジン	
ダイナミックレ	94dB
ンジ	
ダイナミックノ	3D-NR、2D-NR
イズ低減	
シャープネス	シャープネスのレベルを選択可能
ホワイトバラン	ATW indoor (ATW (屋内))、ATW outdoor (ATW (屋
ス	外))、ATW 維持、およびマニュアル

50 ja | 技術データ

Contrast Enhancement (コントラスト増 強)	Low (低)、Medium (中)、High (高)
レンズタイプ	マニュアルまたは DC アイリス
レンズの取り付 け	CS 互換、オプションのアダプターリングにより C マウント に対応
テストパターン	カラーバー、Raster (ラスター)、Impulse (インパルス)、
ジェネレーター	Cross Impulse (クロスインパルス)、クロスハッチ
映像動体検出 (VMD)	4つの領域をすべてプログラム可能
プライバシーマ スク	15 の独立した領域をすべてプログラム可能 (黒、白、グレ ー、ノイズ)
E- ズーム	最大 16 倍
デジタルブレ補 正	オン / オフ
谣 /=	<u> </u>
通信	双方向 Bilinx
_{通信} 言語(OSD)	双方回 Bilinx 英語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、ポルトガル語、 ロシア語、簡体字中国語
_{通信} 言語(OSD) モード	 双方向 Bilinx 英語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、ポルトガル語、 ロシア語、簡体字中国語 6 つの設定済みプログラム可能モード:24 時間、トラフィック、低光量、スマート BLC、低ノイズ、鮮明
_{通信} 言語 (OSD) モード ピークホワイト 反転	 XX方向 Bilinx 英語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、ポルトガル語、 ロシア語、簡体字中国語 6 つの設定済みプログラム可能モード:24 時間、トラフィック、低光量、スマート BLC、低ノイズ、鮮明 シーンのハイライトを抑制
通信 言語 (OSD) モード ピークホワイト 反転 消費電力	 双方向 Bilinx 英語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、ポルトガル語、 ロシア語、簡体字中国語 6 つの設定済みプログラム可能モード:24 時間、トラフィック、低光量、スマート BLC、低ノイズ、鮮明 シーンのハイライトを抑制 DC 12V、360mA、AC 24V、330mA、AC 120 ~ 240V、 60mA
_{通信} 言語 (OSD) モード ピークホワイト 反転 消費電力 寸法 (高さ×幅 ×奥行き)	双方向 Bilinx 英語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、ポルトガル語、 ロシア語、簡体字中国語 6 つの設定済みプログラム可能モード:24 時間、トラフィッ ク、低光量、スマート BLC、低ノイズ、鮮明 シーンのハイライトを抑制 DC 12V、360mA、AC 24V、330mA、AC 120 ~ 240V、 60mA 58×66×122mm (レンズを含まない)
_{通信} 言語 (OSD) モード ピークホワイト 反転 消費電力 寸法 (高さ×幅 ×奥行き) 重量 (DC 12V / AC 24V)	双方向 Bilinx 英語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、ポルトガル語、 ロシア語、簡体字中国語 6 つの設定済みプログラム可能モード:24 時間、トラフィッ ク、低光量、スマート BLC、低ノイズ、鮮明 シーンのハイライトを抑制 DC 12V、360mA、AC 24V、330mA、AC 120 ~ 240V、 60mA 58×66×122mm(レンズを含まない) 500g(レンズを含まない)
_{通信} 言語 (OSD) モード ピークホワイト 反転 消費電力 寸法 (高さ×幅 ×奥行き) 重量 (DC 12V / AC 24V) 重量 (AC 230V)	双方向 Bilinx 英語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、ポルトガル語、 ロシア語、簡体字中国語 6 つの設定済みプログラム可能モード:24 時間、トラフィッ ク、低光量、スマート BLC、低ノイズ、鮮明 シーンのハイライトを抑制 DC 12V、360mA、AC 24V、330mA、AC 120 ~ 240V、 60mA 58×66×122mm (レンズを含まない) 500g (レンズを含まない) 600g (レンズを含まない)

動作温度	- 20 °C ~ + 55 °C
コントロール	OSD およびソフトキー操作

8.1.1 外観図





8.1.2 アクセサリ

- 屋内取付キット
- 屋外用ハウジング
- レンズ (バリフォーカル、固定、およびモーター駆動型ズーム)

- Bilinx 通信インターフェースボックスおよびソフトウェア 最新のアクセサリについては、最寄りの Bosch 販売店までお問い合 わせいただくか、Web サイト *www.boschsecurity.com* をご覧くだ さい。

Bosch Security Systems

www.boschsecurity.com © Bosch Security Systems, 2013